

Josua 20



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und der HERR^{H3068} redete^{H1696} zu^{H413} Josua^{H3091} und sprach^{H559}: 2 Rede^{H1696} zu^{H413} den Kindern^{H1121} Israel^{H3478} und sprich^{H559}: Bestimmt^{H5414} euch die Zufluchtstädte^{H5892 H4733}, von denen^{H834} ich durch^{H3027} Mose^{H4872} zu^{H413} euch geredet^{H1696} habe¹, 3 dass dahin^{H8033} fliehe^{H5127} ein Totschläger^{H7523}, der jemand^{H5315} aus Versehen^{H7684}, unabsichtlich^{H1097 H18472}, erschlagen^{H5221} hat; und sie seien^{H1961} euch zur Zuflucht^{H4733} vor^{H4480} dem Bluträcher^{H1350 H1818}. 4 Und er soll in^{H413} eine^{H259} von^{H4480} diesen^{H428} Städten^{H5892} fliehen^{H5127}, und an dem Eingang^{H6607} des Stadttores^{H5892 H8179} stehen^{H5975} und vor den Ohren^{H241} der Ältesten^{H2205} jener^{H1931} Stadt^{H5892} seine Sache^{H1697} vorbringen^{H1696}; und sie sollen ihn zu sich in^{H413} die Stadt^{H5892} aufnehmen^{H622} und ihm einen Ort^{H4725} geben^{H5414}, dass er bei^{H5973} ihnen wohne^{H3427}. 5 Und wenn^{H3588} der Bluträcher^{H1350 H1818} ihm nachjagt^{H310 H7291}, so sollen sie den Totschläger^{H7523} nicht^{H3808} in seine Hand^{H3027} ausliefern^{H5462}; denn^{H3588} er hat seinen Nächsten^{H7453} unabsichtlich^{H1097 H1847} erschlagen^{H5221}, und er hasste^{H8130} ihn^{H1931} vorher^{H4480 H8543 H8032} nicht^{H3808}. 6 Und er soll in jener^{H1931} Stadt^{H5892} wohnen^{H3427}, bis^{H5704} er vor^{H6440} der Gemeinde^{H5712} zu Gericht^{H4941} gestanden^{H5975} hat, bis^{H5704} zum Tod^{H4194} des Hohenpriesters^{H3548 H1419}, der^{H834} in jenen^{H1992} Tagen^{H3117} sein wird^{H1961}; dann^{H227} mag der Totschläger^{H7523} zurückkehren^{H7725} und in^{H413} seine Stadt^{H5892} und in^{H413} sein Haus^{H1004} kommen^{H935}, in^{H413} die Stadt^{H5892}, aus^{H4480 H8033} der^{H834} er geflohen^{H5127} ist.

7 Und sie heiligten^{H6942} Kedes^{H6943} in Galiläa^{H1551}, im Gebirge^{H2022} Naphtali^{H5321}, und Sichem^{H7927} im Gebirge^{H2022} Ephraim^{H669}, und Kirjat-Arba^{H7153}, das^{H1931} ist Hebron^{H2275}, im Gebirge^{H2022} Juda^{H3063}. 8 Und jenseits^{H4480 H5676} des Jordan^{H3383} von Jericho^{H3405}, im Osten^{H4217}, bestimmten^{H5414} sie Bezer^{H1221} in der Wüste^{H4057}, in der Ebene^{H4334}, vom^{H4480} Stamm^{H4294} Ruben^{H7205}; und Ramot^{H7216} in Gilead^{H1568}, vom^{H4480} Stamm^{H4294} Gad^{H1410}; und Golan^{H1474} in Basan^{H1316}, vom^{H4480} Stamm^{H4294} Manasse^{H4519}. 9 Das^{H428} waren^{H1961} die bestimmten^{H4152} Städte^{H5892} für alle^{H3605} Kinder^{H1121} Israel^{H3478} und für den Fremden^{H1616}, der sich in^{H8432} ihrer Mitte^{H8432} aufhielt, damit dahin^{H8033} fliehe^{H5127} jeder^{H3605}, der jemand^{H5315} aus Versehen^{H7684} erschlagen^{H5221} würde, damit er nicht^{H3808} durch die Hand^{H3027} des Bluträchers^{H1350 H1818} sterbe^{H4191}, bis^{H5704} er vor^{H6440} der Gemeinde^{H5712} gestanden^{H5975} habe. [?]^{H1481}

Fußnoten

1. 4. Mose 35,6 usw.; 5. Mose 19,1 usw.
2. W. ohne Wissen; so auch V. 5